

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

МК XII.

Ч. 69 (1432).

ЧЕТВЕР, 12 ЧЕРВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JUNE 12, 1930.

No. 69 (1432).

VOL. XII.

Міська рада у Вінніпегу цілком відкинула домагання безробітних

УХВАЛИЛА НЕ ДАВАТИ ДОПОМОГИ БЕЗРОБІТНИМ, ЩО НЕ Є БІЛЬШЕ ЯК ОДИН РІК В МІСТІ

НОВОПРИБУВШІ ДО КАНАДИ, ЩО ЗВЕРНУТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ, БУДУТЬ ДЕПОРТОВАНІ — ЛЕЙБОРИТИ АТАКУЮТЬ БЕЗРОБІТНИХ

Міська рада у Вінніпегу, зложена з буржуазних лейбористських аджерменів, цілком зигнорувала домагання безробітних, предложені їхньою делегациєю на засіданні ради в минулий понеділок вечером. Коли тов. Джеймс Біті, один з трох делегатів, відчитував домагання безробітних, буржуазні й лейбористські представники просто сміялися між собою. Коли пізніше в тігу засідання комуністичний аджермен тов. Колісник предпоставив ці самі домагання в формі свого внеску, то ні один аджермен незалежної партії праці, яка претендує бути робітничою, навіть не підтримав того внеску і тим самим він не пішов від дискусії й голосування.

Взагалі підчас цілої дискусії, що вивязалася пізніше над двома внесками буржуазного аджермена Мейбенка — оба внески були звернені проти безробітних — лейбористські аджермени ще раз нагадали, що незалежна партія праці є партією буржуазії і повинна того слова значини, а не партією робітничої класи.

Лейборити не лише виступили проти всякої допомоги для безробітних, що не є більше як рік в місті, але в своїх впадах на безробітних і на Комуністичну Партію та на її представника тов. Колісника перенесли навіть буржуазних аджерменів. Цілий час вони ставали в обороні інтересів "горожан", в обороні інтересів "міста" й податковців, а з великою заістю виступали проти допомоги для безробітних, що, мовляв, не є "мешканцями" міста.

САЙМОНАЙТ ПРОТИВИТЬСЯ "ДОМАГАННЯМ"

З мітінгу безробітних вислана делегацию з трох осіб — два товариші й одна товаришка — на засідання міської ради, щоб предпоставила домагання безробітних. Від делегациі безробітних предпоставили ці домагання тов. Біті. Зайнявши на вступі, що він говорить від імені делегациі, яка була вибрана безробітними і репрезентує безробітних жонатих, самітних, дівчат і жінок, він сказав, що предпоставляє такі домагання:

ДЕЛЕГАЦІЯ ПРЕДПОСТАВИЛА ДОМАГАННЯ

Для жонатих.

- 1) Пенс для жонатих робітників і біжучі розходи, покриття, опад, світло й воду. Це має увійти в життя негайно.
- 2) Двадцять п'ять доларів тижнево для жонатих безробітних і по два долари тижнево на кожного члена родини понижче 18 років, що має бути виплачене в готівці.
- 3) Три тижні ваканції в літній кенні для дітей безробітних.

Для самітних.

- 1) Шістнадцять доларів тижнево в готівці мають бути виплачувані для всіх самітних безробітних у місті понижче 18 років, включаючи жінок і дівчат.

Загалом.

- 1) Щоб 7-годинний день і 5-денний тиждень був заведе-

бу буржуазний аджермен Саймонайт і сказав, що він противиться тому, щоб хтось ставив тут домагання. "Однак це є домагання", настоював член делегациі. На це Саймонайт відповів, що як делегация буде настоювати на домаганні, то він зробить внесок, щоб її зовсім не вислухати.

Проти цього запротестував тов. Колісник, заявивши, що делегация має право представити справу так, як вона уявляє за відповідне. Після цього тов. Біті відчитав такі домагання безробітних:

1) У всіх міських роботах і щоб міська рада завилася за введенням цього у всіх канадійських індустріях. У цім має бути включена та сама платня, що тепер.

2) Щоб міська рада заявила за безплатною асекурацією від безробіття для безробітних робітників, жонатих і самітних, чоловіків і жінок, яка має бути організована на домінівній базі. Щоб виплати асекурації були оперті на сумі, визначеній домінівним департаментом праці як мінімум, достаточний на прожиток людини.

Після Біті говорили ще два другі члени делегациі, домагаючися негайної допомоги для всіх безробітних, включаючи жонатих і самітних, дівчат і жінок.

ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК ПРЕДПОСТАВИВ ДОМАГАННЯ БЕЗРОБІТНИМ У ФОРМІ Внеску; НІХТО З ЛЕЙБОРИТІВ НЕ ПІДТРИМАВ ЙОГО

По деякій часі делегация безробітних опустила салию засідання і пішла йт Маркет Сквер, де сповістила безробітних, що предпоставила їхні домагання міській раді. Перед поворотом делегациі на мітінгу промовляли т.т. Пенер, Бішовський, Моріс і Юен. Після короткої промови члена делегациі мітінг закінчився.

За той час міська рада продовжала засідання. Коли прийшов час внесків, перший зголосився до слова тов. Колісник і предпоставив жадливе положення безробітних, які потребують негайної допомоги, предпоставив майже ті самі домагання безробітних у формі свого внеску. Відчитавши його, він апелював до аджерменів, щоб котрий з них підтримав внесок.

Внески Мейбенка проти безробітних

Незадовго після того, буржуазний аджермен Мейбенк предпоставив два внески, обидва звернені проти безробітних. Один з них був підтриманий лейбористським аджерменом Флаєм, а другий буржуазним аджерменом Саймонайтом, тим самим, що спротивився тому, щоб делегация "домогалася". Над цими внесками вивязалася щирна дискусія, підчас якої аджермени незалежної партії праці власне показали, що вони є нічим іншим, тільки наймитами буржуазії.

Одинокий тов. Колісник проти внесків

Одинокий тов. Колісник рішучо виступив проти обох внесків і голосував проти них, а решта всі аджермени — буржуазні і лейбористські — голосували за ними і вони були прийняті проти одного голосу комуніста.

Тов. Колісник зробив був навіть поправку до першого внеску, яка говорила, щоб давати допомогу для всіх безробітних, без ріжнці на час замешкання в місті, однак ніхто її не підтримав і йому не остало нічого іншого, тільки голосувати проти внеску.

Лейбористські аджермени Флай і Блумберг, виступаючи проти допомоги для безробітних, доказували на чім світ стоїть, що ніхто місто в Канаді не робить так багато для безробітних, як Вінніпег.

Флай сказав, що професійналі "тробмейкери" працюють серед безробітних. Він нібито чув, як вони закликали безробітних не реєструватися, але йти до реєстраційного офісу і "счинити лекало".

Флай кличе поліцію проти безробітних

Коли тов. Колісник сказав, що на засіданні фінансового комітету Флай заявив був, що треба послати поліцію проти "агітаторів", які "бунтують" безробітних коло реєстраційного офісу, то Флай з вдоволенням підтвердив, що він казав це.

Блумберг пішов ще дальше. Він розгорячився і накидався на Комуністичну Партію, на тов. Колісника і на чужинських робітників.

Блумберг атакує компартію і чужинців

Нарешті Блумберг сказав, що дотепер ніхто не питав безробітних, що звертається за допомогою, якої він народнодопозив, звідки він прийшов і хто він такий. Але скоро зближається день, що лише британські піддані будуть діставати допомогу. Міська рада вирішить це. Такого ворожого становища до робітників не англо-саксонців не знав ні один буржуазний аджермен.

Зарегіструйте свій голос!

Всі ті, що через якісь причини не зголосили своїх імен на виборчу лісту, повинні зареєструвати свої голоси в четвер, п'ятницю й суботу — 12, 13 й 14 червня. Реєстрація відбувається від 9 години рано до 9 вечером.

У північній Вінніпегу реєстрація відкрита в таких місцях: 816 Мейн ст., 1118 Мейн ст., 1404 Мейн ст., 414 Бенермен, 266 Салтер ст., 582 Боросевно, 711 Мегнусевно, 661 Бенермен, 1131 Селкirkевно. (В цім останнім є включений Бруклендс.)

П'ятий конгрес профінтерна відложено

МОСКВА, 5 червня. — Виконавче Бюро Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів оповістило, що п'ятий конгрес Червоного Профінтерна відложено до 15 серпня. Зроблено це на домаганні радянської, французької та німецької секцій.

Демонстрація проти британів у Уругваю.

МОНТЕВІДЕО, Уругвай, 5-го червня. — Поліція розсіяла демонстрацію, що відбулася тут проти британського уряду в зв'язку з теперішніми подіями в Індії.

Невідомі люди поклали на фатою двері британського консуляту й підпалили їх. На дахах напроти будинку консуляту появились плякати з протестом проти здавлювання визвольного руху в Індії британською владою.

И. Уншілхт заступником голови В.Р.Н.Г.

МОСКВА. — П. Уншілхт, заступник народного комісаря військових справ, з'явився на чинній заступником голови Вищої Ради Народнього Господарства.

В Палестині заборононо три газети.

ЄРУСАЛІМ, 9 червня. — Кореспондент Експедиції Телеграф Ко. доповідає ввора, що одна єврейська і дві арабські газети зістали завішені британським "робітничим" урядом. Причини завішення не подано, однак вважають, що їх припинено через те, що вони друкували "запалюючі" статті.

До всіх членів компартії у Вінніпегу.

Цим повідомляється всіх членів комуністичної партії у Вінніпегу, що в п'ятницю, 13 червня в годині 8-й вечером в партійному приміщенні Бон Акора Блок відбувається загальні збори членства компартії.

Програма — партія у виборах.

Докладчик — Леслі Морис. Все членство повинно прийти на час. Дистріктове Бюро ч. 7.

снить міська рада, яка не вміє постоятися за права горожан. Так віднеслася міська рада до домагань безробітних. У відповідь на домагання допомоги — вони дістали загрозу депортації.

Засуджено посла вальницького та сімох сельробівців

ВАРШАВА. — Окружний суд у Вильні засудив посла польського союму Вальницького, представника Сельробу, на два роки в'язниці. "Злочин" Вальницького полягав у тім, що він, разом з іншими, взяв участь у демонстрації солідарности, що була влаштована в користь білоруської робітничо-селянської "Громади", яку судили за "зраду польської держави".

У Люблині закінчився процес проти 7 членів Сельробу-вильні: бувшого посла Маківки, М. Гаврилюка, Щербака, Косака, Грицяя, Недопали та

Климюка. Акт обвинувачення закидав їм перероботу акцій. Борошчили: д-р Глушкевич з Львова, д-р Розенблат з Перемишля, адв. Левинзон із Люблина. Розправа тревала 4 дні. Прокуратор твердив, що обвинувачені є на услугах КПЗУ, яка інспірує повстання легальних партій, щоб під їх покринкою вести перероботу акцію. Суд оголосив приговор, на основі якого Маківку, Щербака та Косака засуджено на 6 років тюрми кожного з відібраним прав, Гаврилюка на два роки тюрми, а трох останніх на 4 роки тюрми кожного з відібраним прав.

Три комуністичні кандидати в провінційальних виборах в Альберті

ЕДМОНТОН, Алта., 9 червня. — Сьогодні відбулися офіційні номінації кандидатів для надходжних провінційальних виборів. Разом номіновано 139 кандидатів на 53 виборчі округи Альберті. Лише чотири особи вийдуть через акумуляцію. Всі вони є з урядової партії.

Після партійні члени кандидатів представляються так: Об'єднані Фермери Альберті (урядова партія) — 47, ліберали 36, консерватисти 19, партія праці 11, Комуністична Партія 3, незалежні 23.

Комуністичні кандидати є в таких округах: Дж. О'Сулліван в Келгарі і в Дромгелер, Дж. Лейкман в Едмонтоні, Р. Селворт в Раки Мавитейн, Газз. Разом є три кандидати, але партія йде у виборчу кампанію в чотирьох округах.

Князь Кароль є проголошений румунським королем

БУКАРЕШТ, Румунія, 9 червня. — Князь Кароль, що повернувся на днях аеропланом до Букарешту, став учора королем Румунії. Румунський парламент і сенат на спільній сесії проголосили його королем майже одногоспо. Лиш бувший прем'єр Братіану, провийний заступником голови Вищої Ради Народнього Господарства.

Після цього король Кароль почав переговори над утворенням нового уряду.

Першим відідав короля бувший ліберал, голосував проти цього. Новий король називається Кароль II.

Його 8-літній син Михайло, що був дотепер королем, але померла правила регенціна рада через його малолітність, є проголошений престолонаслідником і князем Альба Юлія. Кабінет прем'єра Ману з'явився у суботу й Міронеску вказав новий кабінет. В неділю вечером, коли покінчено всі церемонії з проголошенням короля, новий кабінет закінчив свою працю й також з'явився.

Після того король Кароль почав переговори над утворенням нового уряду.

Першим відідав короля бувший ліберал, голосував проти цього. Новий король називається Кароль II.

Його 8-літній син Михайло, що був дотепер королем, але померла правила регенціна рада через його малолітність, є проголошений престолонаслідником і князем Альба Юлія. Кабінет прем'єра Ману з'явився у суботу й Міронеску вказав новий кабінет. В неділю вечером, коли покінчено всі церемонії з проголошенням короля, новий кабінет закінчив свою працю й також з'явився.

Після того король Кароль почав переговори над утворенням нового уряду.

Першим відідав короля бувший ліберал, голосував проти цього. Новий король називається Кароль II.

Його 8-літній син Михайло, що був дотепер королем, але померла правила регенціна рада через його малолітність, є проголошений престолонаслідником і князем Альба Юлія. Кабінет прем'єра Ману з'явився у суботу й Міронеску вказав новий кабінет. В неділю вечером, коли покінчено всі церемонії з проголошенням короля, новий кабінет закінчив свою працю й також з'явився.

Робітників убиває при праці

ДІТРОЙТ, Міч., 9 червня. — Шість робітників було сьогодні убитих і сім тяжко поранених, коли в тунелю під рікою Дитройт експлодувало 250 фунтів динаміту. Чотири робітники були вбиті на місці, а два померли незадовго в шпиталі. Тунель пробивається по під ріку в твердій скалі.

ПОРТ АРТУР, Онт., 9 червня. — Робітник Артур Смаїл, 26 років, упав з висоти 20 стій на цементову підлогу в папірній в Тондер Бей і вбився на місці. Він полишив вдову й одну дитину.

МУС ДЖО, Саск., 9 червня. — Вільям Адамс, 48 років, на правляювач вагонів, був смертельно покалічений, коли його здушили два тягарові вагони на сипарській ярді в суботу по-

подулі. Він помер дві години пізніше в шпиталі. Адамс оставив по собі вдову і троє дітей.

ОВКЛЕНД, Каліф., 9 червня. — Сім робітників є убитих і один у шпиталі в наслідок експлозії в тунелю Геч-Геч; недалеко тамі Калаверас.

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ НАГІНКИ НА КОМУНІСТІВ. НЮ ЙОРК, 1 червня. — Поверх 100 американських визначених письменників і робітників освіти підписали протест проти нагінки на комуністів, що в останніх часах щораз більше посилюється, й особливо проти арештування 1,600 чоловіків і жінок в останніх двох місяцях за їх радикальні політичні переконання.